Año XXXII—Núm. 3.953 · Pamplona, Viernes 14 de Septiembre de 1906 · Con censura eclesiástica

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, [illegible]; semestre, 6'75; año, 12'50.

Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'60; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente * Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta: Paseo de Valencia, 36 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

La civilización

Balmes dice «El hombre es hijo de sus obras», y es grande, según el articulista, el hombre que, heredando un nombre desconocido, llegó á hacerlo ilustre.

Desde la civilizada Roma á las más prósperas naciones de la época actual, son el sentimiento intimo y la educación social los factores predominantes en la moral colectiva é individual, contributivos de la civilización en los diversos tiempos.

Sabíase en la antigüedad, como en la época actual tambien se conoce, que los intereses materiales, fruto de paz y prosperidad en las naciones, manifiestan el primordial carácter de su progreso y de la educación ética del pueblo. Prueba patente de este aserto son los muros y jardines de Babilonia construidos por la reina Semiramis; la casa de Ciro, rey de los Medos; la estátua de Júpiter Olímpico, labrada en marfil por el escultor Fidias; el templo de Diana, en Efeso, de arquitectura jónica, en cuya construcción se emplearon 220 años; el Coloso de Rodas, representando á Apolo; el mausoleo-sepulcro que Artemisa, reina de Casia, construyó á su esposo Mausoleo; las pirámides de Egipto en la llanura de Menfis, y otras muchas verdaderas joyas antiguas, y en nuestro tiempo la inmortal obra del siglo XIX, debida al ignoto Stephenson, que abriendo las fronteras y traspasando los Océanos, establece la intercomunicación universal; esto es, los ferrocarriles, ó mejor dicho, la aplicación del vapor á la locomoción.

Pero si es sobre todo el sentimiento intimo el de que en primer término depende la civilización de los pueblos, no es menor causa eficiente en el desarrollo y progreso de los intereses morales y materiales, el gobierno por que estos pueblos son regidos. Los cesares y los triunviros de Roma extendieron la civilización de aquellos tiempos sobre toda la faz de la tierra; la política de Carlos V y Felipe II dejó sentir sus efectos en la España de los siglos pasados; el imperialismo alemán y la monarquía inglesa, la autócrata Rusia y la demagoga Francia, como la demócrata Norte-América, han basado la prosperidad y grandeza de sus intereses materiales más ó menos restringidos, como la caracteristica de sus ideas éticas, sobre las leyes que á sus legisladores cupo dictar.

La población de las provincias españolas, consecuencia del éxodo del campesino y trabajador, la conservaciòn en algunas de ellas de un estado feudal en la repartición de las tierras, la ignorancia y rutina del cultivador, la conquista de nuestras minas y principales industrias por los eztranjeros, las principales vias de comunicación en manos de poderosas compañías de los diversos Estados europeos, constituyen hoy el triste estado material de España, y si agregamos que el analfabetismo domina en sus pueblos y ciudades, que son sus costumbres de barbarie é ignorancia, que la instrucción hasta la más elemental, está completamente abandonada, que en sus orgias y fiestas cual las Olímpicas antiguas, gusta del derramamiento sanguineo para mayor satisfacción, se comprenderá el motivo de la célebre frase de que el Africa comienza en los Pirineos.

La delicadeza de hábitos de caballerosidad en las relaciones, el sentir moral y humanitario de los individuos; en todos los actos de la sociedad, en las alegrias y tristezas, en las juergas y fiestas, en los luctuosos actos y nefactas hecatombes por los paises sufridos se denota el estado más ó menos próspero de civilización en las naciones.

Bella es la historia de los pasados siglos que por su caracter épico y caballeroso linda con el legendario, pero si á la novela, consecuencia de las epopeyas habidas, no sucede, al menos en alguna de sus partes, la realidad de las conquistas por la civilización y el progreso, diríase que las consecuencias políticas derivadas de esta historia no tienen otro destino que la lucha sin fin práctico, para que las hazañas contadas sean más bien ridículizadas por los supervivientes.

Civilización, progreso de la humana sociedad, que desde el principio del mundo sigue el derrotero que la Providencia le señala; sabido es que los reyes bíblicos lucharon con sus semejantes por su civilización simbolizada en la religión de Israel; Roma, demoliendo la antigua Cartago y conquistando al mundo, implanta su civilización y las variadas joyas artísticas de su dominaciòn conservadas, nos dan clara idea del florecimiento de sus artes y virtudes cívicas; si más tarde en Covadonga y Navas de Tolosa y en siglos consecutivos la lucha se arrecia por la expulsión de la raza árabe, fué para implantar la civilización cristiana, base de toda la civilización moderna.

Por la civilización, el progreso y el desarrollo de sus intereses morales y materiales han luchado las naciones modernas, y desde la autócrata Rusia á la libre Francia se observa que su historia repleta de hecatombes en los pasados siglos, se consolida por el civismo de sus conciudadanos, por la conservación de la familia y por la educación individual, verdaderos fundamentos de la más perfecta civilización.

MIGUEL ANCIL.

Cháchara

Como anunció hace unos dias,
ya, por fin, se ha inaugurado
el monumento á los Fueros,
que con muchísimo garbo
elévase en el comienzo
del Boulevard de D. Pablo.
Que ¿cómo ocurrió el *suceso*?
que ¿cómo llevóse á cabo
acto de tanta importancia
y que el pueblo soberano
está reclamando á voces
desde hace más de tres años?
Pues verán ustedes. Eran
casi ya las cuatro y cuarto
de la mañana de ayer,
(me parece que es temprano)
cuando salieron de casa
nuestros siete diputados
formaditos en dos filas,
vestidos de tiros largos,
llevando detras la guardia
permanente del Palacio
compuesta de Erro, García,
Orzanco, Vidaurre y Manso,
En medio de las dos filas
de señores diputados,
terciadita la chistera,
iba don Manuel, llevando
muy garboso, muy airoso
ese menudito paso,
que nadie hasta nuestro Vice-
en Pamplona hubo explotado.

(Continuará)

GARCILASO.

Miranda

Terminaron las fiestas sin tener que lamentar ningún incidente desagradable, y con tiempo fresco.

Mañana marchan varios jóvenes á América con la esperanza de hacer negocio; van sugestionados por riquezas ilusorias. Estas frecuentes emigraciones, son verdaderas sangrías, chorros de energía perdida en los pueblos, que se debilitan de una manera extraordinaria, sin que nadíe piense en poner remedio.

Tambien marcha, trasladado á Lumbier por órden superior el coadjutor don Francisco Lalanza. Le deseamos conquiste en aquella villa las simpatias que hizo aquí por su caracter franco y noble proceder con todo el vecindario en general.

Esta tarde, al marchar para Marcilla el vecino de dicha villa don Tomás Terés, con su bellísima señora, al llegar al puente cayó el coche por un sitio tan peligroso, que el coche se destrozó, la maleta cayó al rio, y Terés y el cochero salieron ilesos, la señora sufrió varias erosiones y conmoción cerebral, y fué un verdadero milagro, que no murieran en la caida, de lo que nos alegramos mucho y les felicitamos, por su buena suerte dentro de la desgracia.

El corresponsal.

12 de Septiembre de 1906.

LO QUE ES EL MATRIMONIO CIVIL

ENTRE CATOLICOS

El Ilmo. Sr. Obispo de Tuy ha publicado en el «Boletín Eclesiástico» de aquella diócesis una importante y enérgica circular con motivo de la famosa Real órden del conde de Romanones sobre el matrimonio civil. De ese documento, en el cual fija su atención toda la prensa madrileña, son los dos párrafos que á continnación reproducimos. Después de examinar la citada Real órden, dice el dignísimo Prelado:

«Pues bien; á tales audacias y demasías nosotros los ministros de la Religion sólo contestaremos usando de nuestro derecho y cumpliendo con nuestro deber; y Nós el primero, cumpliendo lo que realmente creemos un deber de nuestro cargo, ó por lo menos usando de un derecho sacratísimo, mandamos á todos los párrocos y ecónomos de nuestra diócesis que adviertan con claridad y energía, sin olvidar la prudencia, á sus respectivos feligreses, que ni la Real orden de un ministro, ni cualquiera otra disposición de cualquier poder secular les exime de la observancia de las leyes de Dios y de la Iglesia; que el matrimonio civil entre católicos no es más que un *concubinato legal*, que constituye á los que le contraen en un estado permanente, y por consiguiente habitual, de rebelión contra la Iglesia, y les priva de los beneficios de ésta; que mientras ese estado dura, mientras esa unión no se rompa ó no se regularice canónicamente, no pueden ser admitidos á la participación de los sacramentos, y que aun en peligro de muerte no puede verificarse la reconciliación, si persiste la voluntad de mantener ese vínculo inmoral.

Y, como ahora, en todos los casos semejantes tengan muy presente nuestros dignos cooperadores en el ministerio santo la sentencia del soberano Maestro: *Reddite ergo, quae sunt Caesaris, Caesari; et quae sunt Dei, Deo,* no olvidando que Dios es antes que el César.»

ADMINISTRACION FORAL

Se aprobó el acuerdo del Ayuntamiento de Lesaca sobre aumento de sueldo á su secretario y concesión de derechos pasivos.

Se autorizó el arriendo de los corrales de Lerin.

Se autorizó también el arriendo de los arbitrios solicitados por los Ayuntamientos de Lumbier, Larraga, Lerin y Olite.

Se facultó al Ayuntamiento de Arbizu para construir un frontón.

Se desestimó una reclamación del Ayuntamiento de Corella sobre devolución de 2.395'72 pesetas.

Fueron denegadas las reclamaciones catastrales de don Escolástico Sierra, de Pamplona; don Bernardino Picaza, de Peralta, y don Rafael Ferrer, de Tudela.

Se resolvieron diversas reclamaciones catastrales de don Marcelino Abete, don Pelegrin Osés y don Victor Arricivita, de Peralta; don Angel Mocoroa, de Huarte; don Juan Arraiza, de Allo, y don Fermin Urbasos, de Mañeru.

Se resolvió favorablemente un recurso de don Justo Izurriaga, de Olite, sobre pago de impuestos.

Se autorizaron numerosos expedientes de aprovechamientos forestales.

Se autorizó al administrador del correccional de Estella, para la adquisición de camisas con destino á los penados y arreglo de los colchones del establecimiento.

Se autorizó á los señores Echarri y Compañia de Alza (Guipúzcoa) para usar el escudo de armas de Navarra, previo el pago de 250 pesetas.

Se autorizó al Ayuntamiento de Pamplona para llevar á cabo en la forma que solicita las obras de reforma del portal de San Nicolás.

En las condiciones establecidas en la concesión, se dispuso que la dirección de caminos proceda á las obras de replantío del camino de Leiza á Santesteban.

Se concedió exención de peage en el portazgo de San Felipe y Santiago, para el acarreo de materiales, al dueño de la casa incendiada en Barindano don Feliciano Arteaga.

En el Ayuntamiento

Abrese la sesión á las cinco y cuarenta y cinco minutos, bajo la presidencia del señor Arvizu, y con asistencia de los señores Sanz, Aldaz, Saez, Loydi, San Julian, Garvalena, Seminario. Goicoechea, Gayarre, Zamborán é Irayzoz.

Acta de la sesión anterior, aprobada.

Cuentas y libramientos, aprobados.

D. Ambrosio Martinez y don Tiburcio Arza, solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide, con arreglo á la ley.

El señor Depositario municipal presenta á la aprobación del Excmo. Ayuntamiento la cuenta de las corridas de toros celebradas el corriente año.

Pasan á la comisión de Hacienda.

D. Gabriel Sarasa solicita autorización para depositar tortas de coco con destino á la exportación en el depósito de vinos que posee en el barrio de la Rochapea, junto á la estación del ferrocarril.

A la misma Comisión.

Informes

De la comisión de Hacienda

Informando que puede reconocerse al Excmo. Sr. D. Manuel Gonzalez de Castejón y Elío, Duque de Bailén, como dueño del capital censal núm. 22 del ramo de Propios de este Ayuntamiento, y á D. Manuel Mañeru como apoderado de dicho excelentísimo señor para el cobro de los intereses del censo indicado.

Aprobado.

Como no hay más asuntos de qué tratar, se levanta la sesión á los ocho minutos de empezada.

Cáseda

Con toda felicidad y franca alegría se han celebrado las fiestas que anualmente dedica esta villa á honrar la memoria de las Reliquias de sus Santos Mártires.

En la festividad de la Virgen y en la solemne misa del dia 9 predicó dos elocuentes sermones el notable orador sagrado y párroco actual de Santa María de Sangüesa, don Agapito Boj.

La concurrencia de forasteros, entre los cuales se cuentan varios hijos amantes de este pueblo, ha sido numerosa.

La banda municipal de Sangüesa ha ejecutado con delicadeza escogidas piezas de su repertorio, atrayendo, por las noches especialmente, à la plaza abundante público.

Los jóvenes y otros que lo han sido, se han despachado á su gusto, haciendo piruetas á granel en pareja.

Tanto la iluminación como los fuegos del señor Oroquieta, han gustado.

Ningun incidente ha turbado la simpática nota de la fiesta; pues no merece tomarse por tal un incendio sin importancia que ayer a las once se produjo en un montón de paja, en las afueras de la localidad.

Por razones que no son del caso, no ha tenido lugar la corrida de vaquillas que debía haberse celebrado el dia 10. Otro año será.

El corresponsal.

12 Septiembre de 1906.

Extranjero

La situación en Rusia

San Petersburgo.—Los periódicos locales afirman que el famoso general Trepoff ha sido reemplazado por el general Orloff, jefe de la expedición, enviado á las provincias bálticas para sofocar la rebelión.

En la capital ha sido arrojada una bomba en la plaza del mercado de Girardovo, ocasionando once muertos y gran número de heridos.

En la cárcel de Schuselborug ha sido ejecutada la matadora del general Munn, la cual al despedirse de su hermana, mostróse satisfecha de morir por la revolución social.

En Polonia

Sigue siendo gravísima la situación en Polonia. En distintas localidades se han cometido atentados contra la tropa, resultando muertos varios oficiales y soldados

Los obreros de Varsovia han acordado el paro general para hoy, como protesta de las matanzas de Liedlce.

Informes de la prensa elevan á más de cien el número de israelitas inmolados en dicha ciudad.

Complot contra el Kaiser

Han sido detenidos en Breslau tres anarquistas á quienes se acusa de haber tramado un complot contra el emperador Guillermo.

Uno es polaco, otro italiano y el tercero austriaco.

Se han descubierto papeles importantes que demuestran su complicidad.

Su presencia en Breslau está relacionada con el viaje del emperador á Silesia.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Contra B. V., por hurto.
Idem.—Por incendio, sin procesado.
Tafalla.—Por robo, sin procesado.
Estella.—Por incendio, sin procesado.
Aoiz.—Contra J. I., por lesiones.
Idem.—Contra E. V., por hurto.

Señalamiento

Tudela.—Vista en juicio oral la causa seguida contra Evaristo Delgado, por lesiones. Defensor señor Mangado, procurador señor Vidaurreta; prestarán declaración un testigo y dos peritos.

Urdax

Las fiestas que con motivo de la Natividad de Nuestra Señora se celebraban en esta villa, terminaron ayer sin ningún incidente desagradable.

Las funciones religiosas han estado á la altura que se merecen; el organista don Trinidad Villanueva en el poco tiempo que lleva en esta ha formado una regular capilla.

Para el domingo segundo dia, se había concertado un partido de pelota internacional entre don Agapito Villanueva y don Felipe Secas contra dos jóvenes franceses uno de Ainhoa y otro de Souraide.

Este partido había despertado mucho interés por haber perdido los nuestros en Ainhoa, dió comienzo despues de la misa mayor, notàndose desde luego que nuestros vecinos no escatimaban los francos y que tampoco los españoles se encontraban reacios, y para abreviar diré que el pabellón español quedó bien puesto.

Debo advertir á algunos jóvenes de esta, que cuando resulta una jugada de mérito debe aplaudirse à todos por igual, creo ya me entenderán.

Seguidamente y con pequeña variación quedó concertado otro partido para jugar el próximo domingo en la hermosa plaza de Dancharinea, y escuso decir que será interesante.

Por la tarde del mismo dia hubo juego de gansos, proporcionando este espectáculo un rato agradable, cumpliendo todos los ginetes con su cometido; ocurrió un pequeño incidente, sin consecuencias desagradables. Para darle más animación al acto se colocaron los músicos don Lorenzo Jaurena y don Miguel Lasa sobre una mesa y en dos sillas, y cuando más entretenido se hallaba el público, se fueron abajo mesa, sillas, tambor, clarinete y media docena de chicos, no parando de correr uno de es-

---

Folletín de EL ECO DE NAVARRA 147

Doña Blanca de Navarra

sabia hasta qué punto la comprometía semejante promesa. Pero D Luis de Beaumont desechaba al instante semejante proyecto, conociendo que el trono navarro estaba tan vacilante, que, al solo amago del Rey Fernando el Católico, caería para siempre desmoronado.

Tornaba luego á sus antiguos planes de regalar al Rey de Aragón una corona, que por la pendiente natural de los sucesos iba rodando á sus augustas sienes. Para esto era menester que el conde ensanchara sus propios dominios, y que debilitara á sus contrarios. La Reina podía concederle algunas pechas, podia donarle algunos pueblos; pero mientras los agramonteses poseyeran sus antiguos castillos, el conde podía ser grande pero no tan poderoso como quería y habia menester.

Del conocimiento de su debilidad brotó con nueva fuerza el odio á los que á tal extremo le habían reducido

Para un hombre sagaz y artero, no hay mayor ignominia que la de ser vencido con sus propias armas. El escozor del chasco de los castillos era, á la sazón, más vivo que nunca; la afrenta tal, que le sacaba los colores al rostro: y como creía al mariscal autor de su derrota, el odio que le inspiraba un hombre semejante, era el rencor profundo; implacable, del amor propio ofendido. Era antipatía, vergüenza, envidia.

Con disposiciones tan favorables para la ventura de su hija, estaba un dia en su casa de Estella, meditando en los medios de acabar de una vez con el mozo atrevido que tan verganzosamente lo habia humillado, y en semejante sazón se le presentó Catalina.

Venía la noble jòven apoyada en el brazo de una de sus dueñas, y con un papel en la mano.

En medio de la palidez y hundimiento de sus mejillas, notábase en sus ojos un rayo de purísima alegría, y cierta sonrisa que hacía tiempo que no brillaba en sus labios.

El conde se levantò asustado, al verla fuera de su aposento: Catalina, sin pronunciar una sola palabra, le alargó el papel dejando caer al mismo tiempo dos lágrimas de sus ojos.

Era el gozo que de aquella manera se rebosaba de su corasón enamorado.

Después de hacer sentar á su hija, leyó el conde el papel, que estaba concebido en estos términos:

«Catalina, ya soy digno de tí: ya puedo »presentarme delante de mi esposa. Urge »mucho que nos veamos: ¿cuándo quieres »que vaya?»

—Esta misma tarde puede venir, dijo el conde á su hija; la cual, fijos los ojos en el semblante de su padre, procuraba adivinar la impresión que el billete le producía.

—¡Ah! ¿Con que vos le recibireis?

—Si, Catalina, si; yo mismo le recibiré: ningún cuidado tengas por eso, repuso el conde con una expresión tranquila, que dejó á sus hija del todo satisfecha.

Esta le besó la mano con respeto y cariño, aceptando su brazo para salir del aposento.

El mismo don Luis, á pesar de sus años dictó la respuesta al billete del amante: él mismo la entregó al mayordomo, y no contento con tantas solicitudes, trató de preparar al mariscal una acogida digna del entrañable amor que le profesaba.

Con este fin se vistió interiormente de su cota de malla, y tomó la famosa daga de Pamplona. Esta daga no tenía la hoja compuesta, como cuando por algunas horas perteneció á don Felipe de Navarra: el conde, en lugar de remiendos y añadiduras, había mandado aguzarla, sacándole una punta como la de un dardo.

Habia dispuesto también que, conforme avanzase el mariscal en el castillo, fuesen cerrándose las puertas, y situándose detrás de ellas dos escuderos, de manera que el enamorado galán no pudiese tener queja de que no le guardaban.

Hechos estos y otros preparativos, el conde se sentó cerca de un bufete en una cámara, por la cual tenía que pasar forzosamente Don Felipe para ver á Catalina, y sumida la cabeza entre las pieles de su larga túnica, con la frente ceñuda, la actitud sombría, una mano en la daga que yacía en la mesa y otra en la mejilla, estaba esperando que el mariscal apareciese.

Para fortalecer su alma en aquel terrible trance, el anciano revolvía en su mente todas las injurias de Felipe, y singularmente la afrenta hecha á él en la persona de su amigo Cárlos de Artieda, en el castillo de Viana, el que más importaba adquirir, por ser la clave de sus proyectos con los castellanos.

Resolvióse, pues, á acabar de una vez con el caudillo agramontés; en privanza con la Reina le escudaba contra las consecuencias de tan horrible atentado. Para perpetrarlo escogió su misma casa. En ninguna parte podía ocultarse menos el matador; pero en ninguna parte podía tener el crimen más disculpa.

Un señor feudal era soberano en sus Estados; un padre de famillas era dueño irresponsable y absoluto dentro de su casa; y este señor feudal, á un tiempo padre de familias, tenía una hija hermosa y jóven: considérese cuánta razón no le darían las leyes, las costumbres y la opinión común, contra un mozo galán y enamorado.

Llegó Felipe al palacio del conde y, con el ansia de ver á Catalina, tan sólo preguntó por ella.

Los pajes y escuderos que aguardaban á la puerta, se mostraron muy poco dispuestos á complacerle, según las instrucciones que del conde habían recibido.

Al fin, después de largos altercados, le dejaron subir, como si fuesen vencidos por la importunidad del impaciente mancebo.

Notaba éste que detrás de sí todas las puertas se cerraban; pero ningùn temor manifestó, y sólo extrañaba que se le recibiera con tantas precauciones como si fuese furtiva su introducción en casa de la mujer que dentro de algunas horas iba á ser su esposa.

Entró, por fin, súbitamente en un aposento casi obscuro, y mucho más para los ojos acostumbrados á la luz de las demás habitaciones.

Aquí se detuvo el mariscal, sin saber por donde había de continuar su camino.

La puerta de esta cámara se cerró como todas.

No sabía qué pensar Felipe de aquellos misterios, y ya el corazón comenzaba á latirle receloso, cuando en medio de la obscuridad sintió moverse un pequeño bulto que se levantaba de un sillón.

—¡Don Luis!... exclamó el galán, creyendo conocer al conde por su baja estatura y por sus hopalandas.

—¡Hola! ¡Don Felipe! exclamó el an[illegible]

©2008 Ministerio de Cultura

tos hasta llegar á su casa creyendo por lo menos que se trataba de un terremoto.

La mesa quedó dividida en once piezas, y por causa del susto hubo necesidad de proporcionarle al señor Jaurena algunos reactivos.

Los campos presentan un aspecto por demás triste, por causa de la sequía; poca es la cantidad de yerba que se ha recogido para el ganado, la cosecha de maiz será muy mediana y la de alubia nula. Los labradores y otros que no lo son, sentirán sus efectos en el próximo invierno.

El corresponsal

12 de Septiembre de 1906.

La telefonía sin hilos

Un telegrama de París ha dado cuenta de un descubrimiento hecho por el sabio francés monsieur Maiche, y que ha de producir una verdadera revolución en las comunicaciones telefónicas.

Se trata nada menos que de establecer relaciones á gran distancia, sin lazo conductor. La telefonía sin hilos al igual de la telegrafía.

Hace cinco años que M. Maiche hace experiencias sirviéndose de la tierra, y obtuvo en seguida resultados concluyentes, pudiendo comunicar á tres kilómetros de distancia.

Más tarde logró comunicar á 300 kilómetros, sirviéndose del mar para la transmisión de las ondas eléctricas.

Esto que ya era prodigioso, no satisfacía al inventor.

Los nuevos aparatos que utiliza ahora son muy sencillos. Sobre una mesa colocada en el jardín, un aparato telefónico está en comunicación con una batería de pilas eléctricas, compuesta de tres elementos y de una bobina de inducción particular construída por M. Maiche.

La corriente pasa por un carrete de hilos aislados. Eso es todo. Un gabinete análogo está instalado en el gabinete de trabajo, que da á la calle, y situado en el otro extremo de la casa. Multitud de paredes, puertas y ventanas separan las dos instalaciones, situadas á una treintena de metros de distancia.

Oigamos ahora al inventor:

«En el receptor telefónico aproximado á mi oido, oigo perfectamente lo que me dicen desde la otra instalación. La voz aparece lejana y debilitada, pero posee una claridad asombrosa, mucho mayor que la de los teléfonos ordinarios.

»Mis experimentos no han concluido, sin embargo. Estoy en el prinoípio, pues no he franqueado más que algunos «metros».

¡Quién sabe si lo que es hoy un juguete de laboratorio, llegará á constituir en lo futuro la telefonía sin hilos, hermana predilecta de esa telegrafía maravillosa!

¿Qué pasa en Valtierra?

Con éste título y con súplica de que lo publiquemos, se nos ha remitido el siguiente escrito, que insertamos, deseando sirva para destruir la alarma á que se refiere, y que no se turbe la tranquilidad en dicha villa:

«Se susurra que andan preocupadas las autoridades superiores de la provincia, así gubernativas como judiciales, por haber recibido aviso ó confidencia de que corría peligro de alterarse ó se había alterado ya el órden público en la ribereña villa de Valtierra.

Según los mismos rumores, el dia 10 por la noche se personó en dicho pueblo el Juez de instrucción de Tudela en cumplimiento de órdenes telegráficas del señor Presidente de la Audiencia, para que averiguase si eran ciertos los desórdenes que se le habían comunicado, y por lo que vió y oyó en las diligencias que instruyó con declaraciones del Juez municipal, Alcalde y guardia civil, pudo convencerse y asegurar á sus superiores que no hay el menor motivo de alarma ni ha ocurrido absolutamente nada.

Esto no obstante, al dia siguiente llegó á Pamplona el alcalde de dicho pueblo, llamado, según se dice, por el Gobernador, y el dia 12 llegó á Valtierra por la mañana el oficial de la guardia civil de Olite y por la noche una pareja del puesto de Peralta.

Se puede asegurar que nada anormal ha ocurrido ni hay temor de que suceda, y que los vecinos de dicho pueblo hasta hoy perfectamente tranquilos, se asombran de que haya podido engañarse así á las autoridades superiores, dando lugar á suposiciones desprovistas de todo fundamento.

Bueno será depurar bien los hechos y hacer sentir al autor de la gracia las consecuencias de su oficiosidad ridícula ó mal intencionada».

La brevedad en los sumarios

Publica la *Gaceta* la anunciada circular del ministerio de Gracia y Justicia, cuya parte dispositiva es como sigue:

«Que por el Ministerio fiscal, y sin perjuicio de las facultades del Tribunal y de los acuerdos que por virtud de las mismas adopte, se promuevan en cada caso las correcciones disciplinarias que procedan, cuando después de transcurrido el més de la incoación de un sumario no se termine sin causa justificada; que asimismo, transcurridos los «dos meses» después de dictado el auto de procesamiento, cuide de amparar y hacer efectivo, si no lo impidiere causa justificadísima, el derecho que asiste al procesado para conocer el sumario é instar su pronta terminación; que igualmente promueva las correcciones disciplinarias que procedan, cuando por resultado de la inspección personal que ejerce constantemente sobre los sumarios ó por medio de los testimonios circunstanciales que reciba, observe que en los casos de delito flagrante no se guarda el procedimiento especial que la ley tiene establecido en el capítulo I, título III, libro IV; y por último, que deberá pedir en todo sumario su terminación, cuando considere que se han reunido los suficientes elementos para hacer la calificación de los hechos y poder entrar en el trámite del juicio oral, reservándose para el escrito de conclusiones el proponer la práctica de aquellas pruebas cuya aportación al sumario dificulte la conclusión de éste.»

LA «GACETA»

La recibida ayer publica las disposiciones siguientes:

GRACIA Y JUSTICIA.—Real orden referente á la tramitación y terminación de los sumarios.

—Rectificación de un decreto de indulto publicado en la «Gaceta» de anteayer.

GOBERNACION.—Reales decretos de personal.

—Otros concediendo el título de Villa al pueblo de Angües (Huesca), y el de Ciudad, á la villa de Santa Coloma de Farnés (Gerona).

—Real orden prorrogando hasta las doce del dia 2 de Octubre próximo el plazo para llevar á efecto las obras de instalación del Sanatorio marítimo de Oza (Coruña).

INSTRUCCION.—Real decreto referente á las asignaturas que comprende el doctorado en la facultad de Derecho.

FOMENTO.—Real orden confirmatoria de una multa impuesta á la compañía de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante por retraso de un tren.

—Otras aprobatorias de un aparato de doble tarifa, modelo T, para contadores eléctricos, y de un contador de energía eléctrica, tipo L. R., que solicita don Eugenio Armbruster.

GACETILLAS

Hoy á las nueve y media de la mañana tomará posesión del cargo de Fiscal de S. M., en esta Audiencia, nuestro distinguido y querido amigo don Carlos Ramirez de Arellano.

Deseámosle mucho acierto en el desempeño de su elevado cargo.

Varios distinguidos jóvenes de esta capital se disponen á marchar el próximo domingo á Sangüesa, para asistir á la becerrada que distinguidos aficionados de aquella ciudad van á celebrar á beneficio de las Conferencias de San Vicente de Paul.

Feliz viaje y divertirse.

La persona que hubiese perdido un paquetito conteniendo una estola y manípulo blancos, puede presentarse en la calle de San Gregorio núm. 30 piso 2.°

Ya se van viendo por Pamplona muchos de los que han pasado temporada fuera de esta capital, y sobre todo en San Sebastián.

A todos ellos les damos la bienvenida.

Mañana termina el periodo de vacaciones en esta Audiencia.

El lunes comenzarán á celebrarse en Estella los juicios orales de las causas, ante el Tribunal del Jurado correspondientes á aquel partido judicial.

Los astrónomos comienzan á hacer predicciones para el año 1907.

Anuncian que el 14 de Enero habrá eclipse total de sol, que no será visible en España, y el 10 de Julio otro eclipse anular; y que los de luna, parciales, serán también dos: uno el 23 de Enero y otro el 25 de Julio.

El calendario nos anticipa que el 13 de Febrero empieza la Cuaresma, el Domingo de Ramos caerá en 24 de Marzo, la Pascua de Resurrección en 31 de dicho mes, la Pascua de Pentecostés en 19 de Mayo y en el 30 el *Corpus*.

Se nos suplica que, ampliando una gacetilla que publicamos el dia 12 del actual, dando cuenta de haber sido detenidos en Estella ocho individuos sospechosos, hagamos constar que en la detención de los mismos intervinieron eficazmente los guardas de campo Jorge Sola y Sotero Mendaza, cabo este último, merecedores ambos de aplauso por su cooperación en este servicio.

Relación de los géneros que han sido retirados ayer del mercado público por invendibles.

35 kilos de pescado de mar.
7 kilos de fruta variada.
3 kilos de despojos de tripería.
10 kilos de tomates.
8 melones.

La Cámara Agrícola de Alicante ha dirigido al ministro de Hacienda un extenso telegrama, en el que, además de felicitarle por el tratado con Suiza, hace notar que allí se tocan ya sus beneficiosos resultados, pues ha subido en una peseta el vino y comienzan á pactarse contratos para la exportación.

Función solemne que la Asociación de la Vela y oración contínua á Jesús Sacramentado instalada en la capilla de Nuestra Señora del Camino celebrará el domingo 16 del corriente para conmemorar el aniversrrio de su instalación.

Por la mañana, á las siete habrá comunión general; á las diez se expondrá S. D. M. y se cantará Teria y Misa solemne, en la que predicará el reverendo padre Eduardo Fernandez del Inmaculado Corazón de María quedando expuesto el Santísimo durante todo el dia siendo velado por los Socios.

Por la tarde, á las seis y media se cantarán completas y se hará la estación con Santo Dios y Reserva.

Por la Comisión municipal de revisión de cuentas se ha adjudicado á D. Juan Gorraiz la subasta para el arrastre de 3.408 toneladas de piedra de Ezcaba para el machaqueo y reecbo de los caminos vecinales, por el precio de 3'65 pesetas tonelada.

Después de haber pasado el verano en el pueblo de Arriba, han regresado nuestro estimado amigo don Ignacio Ochotorena y su apreciable familia.

Con motivo de que la temperatura á refrescado bastante, el concierto musical se celebró ayer en la plaza del Castillo.

El paseo bastante animado.

La banda del regimiento de la Constitución ejecutó admirablemente el programa anunciado, sobre todo la fantasía de la ópera «La Walkiria.»

Tampoco ayer se recibieron en el gobierno civil noticias.

De Lerin comunican esto:

«Continúan depositándose cantidades de importancia en la Caja rural católica que se inauguró con tanta solemnidad el dia 2 del actual.

El Consejo de Administración ha quedado constituido en la forma siguiente:

Presidente-Inspector y fundador, Licenciado don Florencio Laguardia, Párroco.

Director-Presidente, don Justo Ureta; Vicepresidente, don Heliodoro Ilzarbe; Vocales, don Santiago Urbano, don Evencio Ochoa, don José Osorco y don Joaquin Solano; Suplentes, don Valentin Cruz y don Alejandro Iñigo; Cajero, don Rudesindo Zuza.

—Los campos signen agostados, suspirando por la benéfica lluvia de que tanto necesitan.»

Segun el informe que el jefe de la división de inmigración ha presentado al ministerio de Agricultura de la República Argentina, durante el primer semestre del corriente año entraron en aquel pais los inmigrantes siguientes, clasificados por nacionalidades:

Italianos, 43.869; españoles, 23.936; franceses, 1 317; rusos, 41.288; sirios, 2.128; alemanes, 985; austriacos, 2.373; ingleses, 808; belgas, 101; suizos, 224; portugueses, 321; griegos, 325; norteamericanos 97; dinamarqueses, 92; rumanos, 226; holandeses, 77; marroquíes 68; suecos, 33; uruguayos, 47; brasileños, 243.

En total 91.000 almas; de ellas hay 51.176 hombres, 8.629 niños; 18.274 mujeres y 6.921 niñas.

Se acogieron á los beneficios de la ley de inmigración 45.468 personas, que fueron alojadas en el hotel.

De éstas se internaron 38.659, distribuidas entre 705 localidades distintas de la República.

En el concurso nacional de ingertadores verificado en Haro uno de los últimos dias, han sido premiados dos paisanos nuestros.

El segundo premio, de 150 pesetas y diploma, lo obtuvo don Nicasio Bengoechea; y el tercero, de 100 pesetas y diploma, don José Juango, ambos de Arazuri.

Don Joaquín Elizalde, antiguo Tenedor de libros de la Casa de banca de don Eustaquio Olaso, ha obtenido el título de Corredor de Comercio y se ha establecido en el paseo de Valencia, número 12, entresuelo.

Le deseamos todo género de prosperidades.

Ayer se expidieron en el Gobierno civil 6 licencias de caza.

Ha sido denunciado al Juzgado de Luquin un individuo que fué sorprendido con 8 libras de uvas que habia hurtado.

Se le ocupó una navaja de grandes dimensio .es.

La terrible plaga que ataca á los olivos, conocida vulgarmente con los nombres de «palomilla ó escarabajuelo» y por los entomólogos con el de *phaebotribus*, plaga que tan difícil es de extirpar una vez que ha hecho su aparición en un olivar, pues es un insecto á quien el viento lleva á nuevos dominios para seguir su obra destructora, puede prevenirse su propagación, que generalmente se produce en el transporte y uso del ramón ó leña procedente de la poda de los olivos.

El olivicultor de Jaén Sr. Ruiz Crespo obligado por la autoridad á extinguir por el fuego todo el ramón de los olivos cortados, que se vende para ser utilizado como leña en los tejares, alfarerías, hornos, etc., á fin de evitar la propagación de la plaga de la *palomilla*, sometió el ramón ó leña que poseía á un tratamiento especial, con el cual llegó á garantizar la destrucción completa del coleóptero.

Regó detenidamente un montón de leña procedente de la poda de olivos atacados por la plaga con una solución de cloruro de cal al 1 por 100.

En esa leña no avivó el insecto, mientras en otros ramones, cortados en la misma fecha, nació una cantidad extraordinaria del temible coleóptero.

Si el resultado de dicha experiencia es exacto, su descubrimiento tiene real importancia para extirpar la plaga de que se trata.

Dicen de Tudela que sobre las once y media de la mañana del miércoles llegó á aquella ciudad el regimiento de Pontoneros de guarnición en Zaragoza.

Su objeto es verificar ensayos en los rios Arga, Aragón y Ebro, en puntos de antemano reconocidos.

Está formado por dos unidades, al mando de su dignísimo coronel nuestro querido paisano don Eusebio Lizaso y de los ilustrados jefes señores Tur y Tuero.

La plaza de toros y el corral de Santa Clara albergan el material.

Ayer habrían salido de aquella ciudad, marchando á Valtierra, Villafranca (donde pasarán el rio Aragón) y á Lodosa.

Es casi seguro que regresarán el domingo próximo al medio día.

Escriben de Cascante:

«Se encuentra entre nosotros y acompañado de sus distinguidos hijos exalcalde de Cascante don Martin y don Celso Güelbenzu, bizarro capitán de infantería, el Excmo. Sr. D. Martín de Güelbenzu, diputado á Cortes por Tudela, que no volverá á Madrid hasta fines de Octubre, habiendo sido agasajado con serenatas y conciertos, en los que se han distinguido las señoritas Bello en el violín y Arnal en el canto y los aventajados pianistas Ramón Martín y Tarazona y don Moisés Reta.

—Estos dias ha caído una buena lluvia que ha beneficiado mucho al viñedo, olivas, hortalizas y á todos los vegetales; en las eras ha causado algún pequeño retraso.»

Ayer se dió en la sesión de Ayuntamiento el caso extraño de que durase la sesión ocho ó nueve minutos y que no hablasen los señores concejales más que dos palabras.

—Aprobada. (El acta).

—Aprobado. (El único informe que figuraba en el orden del dia).

Procedente de sus posesiones de Peña, y de paso para Madrid hemos tenido el gusto de saludar á nuestro estimado amigo el distinguido oficial de Artillería don Lucio Elio.

Hoy marcha á Madrid.

Le deseamos feliz viaje.

Durante las próximas fiestas del Pilar tendrá lugar en Zaragoza un gran concurso de ganados para el que se destinan premios de importancia.

A 770 ascienden los sumarios que se han incoado en los juzgados de Navarra durante lo que va de año.

Ha salido para su posesión de Milagro nuestro estimado amigo don Joaquín García Echarri y su distinguida esposa.

Procedente de Vitoria y otras capitales ha llegado á Pamplona, en compañía de su distinguida esposa, el inspector general de Minas don Miguel de Zabaleta, que viene á inspeccionar los distritos mineros.

Ayer se hallaba en Pamplona la distinguida señorita doña Dolores Azcárate de Baleztena.

Por terminarse la temporada, bastones y abanicos á precios de fábrica.

Chapitela 23, Guantería. 3—1

Durante el pasado mes de Agosto la recaudación obtenida por venta de tabacos en toda España importó 17 millones 132.713,39 pesetas, con aumento de 483.868,72 sobre igual período del año anterior.

La recaudación obtenida por timbre del Estado en el citado mes de este año en toda España importó 5.955.131,11 pesetas, con aumento de 348.662,76 sobre igual mes del año finado.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Superfosfatos 18|20, Sustitutos, Venta, Se arrienda, El Ayuntamiento de Olite, Se halla vacante, Venta de superfosfatos 18|20, Venta de libros, Sangüesa, Ferias en Burguete, Corralizas, Nuevo almacén de vinos, Larraga, Elorrio, Ubarrechena y C.ª, Pensionado de San Luis, Yerbas y aguas, Yrazu y Compañía.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región

Alava

Vitoria 13 (10 noche).

Misa en la Granja

Parece ya seguro que el digno Obispo de esta diócesis, excelentísimo señor don José Cadena y Eleta, celebrará la Misa de campaña que, como ya saben los lectores de EL ECO se dirá el domingo próximo en la Granja Modelo, para que puedan cumplir el precepto los que concurran á la fiesta instructiva dispuesta por el Sindicato Agrícola de Alava.

La presencia y el concurso del Prelado dará realce al acto que, por las causas ya indicadas ayer, ha de tener provechosa importancia.

Tifus

Una comisión del barrio del Prado ha visitado hoy al gobernador civil de la provincia para rogarle que adopte medidas encaminadas á impedir el incremento de la epidemia del tifus, de la cual se han registrado tres casos.

El gobernador ha prometido satisfacer ese deseo.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 13 (10,10 noche.)

Robo confesado

Las diligencias practicadas por el Juzgado han puesto en claro el robo, de que hablé anoche, de 1 100 pesetas, denunciado por el teniente de Caballería don Pedro Gil Perrin.

Resulta que el matrimonio en cuya casa se hospedaba dicho teniente, le sustrajo á este una cartera con el dinero, y de ésta se ha recuperado un billete de 100 pesetas, en el cual está escrito por el señor Gil y Perrin el número de caballos con que va á asistir al concurso hípico.

Dicho matrimonio ha confesado su delito y ha sido conducido á la cárcel, juntamente con la madre del marido, que tambien tuvo participación en el robo.

Otra víctima

El dia de la espantosa tormenta que descargó en esta comarca, desapareció del domicilio paterno el niño de siete años Juan Elguezabal, de Begoña.

Esta mañana han sido encontrados en la ria una blusa y una abarca, que pertenecían á dicho niño, segun han reconocido los padres del mismo.

Con esto se ha confirmado la creencia de que el citado niño había sido arrastrado por las aguas.

En honor de Urquijo

El sábado se verificará en el palacio de nuestra Diputación provincial el banquete dispuesto por dicha Corporación, como muestra de adhesión de todos sus individuos á la conducta observada por su presidente señor Urquijo en todo lo relacionado con las últimas huelgas, conducta que, como recordará, fué tan indebidamente censurada por unos como justamente alabada por otros.

La fiesta de la ria

Se está celebrando en la ria la fiesta conmemorativa de la entrada del duque de Nájera en Bilbao.

Como la prensa de esta villa ha publicado el programa de esa fiesta, solo diré que se verifica ésta con mucha animación y gran concurrencia de espectadores.

Tranvía

Mañana comenzará el servicio de los nuevos coches en el tranvía eléctrico de Bilbao á Santurce.

De Ayuntamiento

El gobernador de la provincia ha pedido al alcalde de esta capital, y este se la ha dado, noticia de los dias y horas en que celebre sesión el Ayuntamiento.

El corresponsal.

Guipuzcoa

San Sebastian 13 (11 noche)

Un accidente

Hoy sobre las diez y media de la mañana ha ocurrido en el puente de hierro de la via férrea de Hernani, un accidente que pudo haber tenido otro desenlace más funesto.

Al paso de uno de los trenes el maquinista del ferrocarril pudo observar que un individuo estaba en medio de la vía.

En seguida el maquinista hizo silvar á la locomotora repetidas veces, pero el individuo en cuestión no queria retirarse.

En vista de la tenacidad del suicida, el maquinista viendo en inminente peligro al desgraciado, dió contra vapor, y á fuerza de freno logró que el individuo que impasible esperaba al tren, no sufriera más que un fuerte topetazo arrojándolo á una distancia de varios metros.

En seguida se apresuraron muchos á auxiliar al desgraciado individuo que en tierra estaba sin sentido.

Conducido á la casa de socorro se le apreciaron varias contusiones de bastante importancia y fractura de los huesos cúbito y radio.

El desgraciado que es súbdito francés se llama Mauricio Rivens, al cual le encontraron varios papeles sin importancia y tres monedas de oro de 20 francos.

Se desconocen los móviles que le indujeron para tomar tan extrema resolución, que gracias al maquinista, no tuvo el desenlace que el desgraciado Rivens deseaba.

La real familia

Ninguno de los individuos de la real familia salió en toda la mañana de Miramar, á excepción del infante don Fernando, que acompañado de su ayudante el marqués de Fuenrubia, fué al gobierno militar á presentarse al general gobernador de la plaza señor Pavía; y más tarde al Hotel du Palais, para cumplimentar al ministro de la Guerra general Lopez Dominguez.

Los reyes recibieron durante la mañana en audiencia á varias personalidades políticas y aristocráticas.

A las doce y media recibió S. M. el Rey á su consejero de Estado señor Gullón, el cual sometió á la regia sanción varios decretos de Hacienda y Guerra.

De este último departamento firmó el Rey un decreto nombrando al general de división don Rafael Tuero que estaba en situación de cuartel, gobernador militar de Badajoz, para sustituir al tambien general don José Macón, que hasta ahora lo desempeñaba.

También firmó de Guerra otros decretos sin importancia.

Del ministerio de Hacienda se firmaron decretos de nombramiento de Delegados de Hacienda para quince capitales, entre las que no se encuentra esa ciudad.

Viajero ilustre

Hoy en el sud-exprés de las doce y media ha llegado procedente de Biarritz el infante don Alfonso de Orleans.

En la estación fué saludado por las autoridades civiles y militares.

El infante don Alfonso subió á Miramar en un coche de la Real casa.

En Palacio después de saludar á sus augustos parientes, almorzó con ellos.

El concurso hípico

A las dos y media de la tarde S. M. el Rey don Alfonso XIII, que vestia uniforme de capitan general de caballería, acompañado de los infantes don Fernando de Baviera y don Alfonso de Orleans, ayudantes y personal palatino, ha salido del palacio de Miramar dirigiéndose al campo de Ondarreta donde se celebraba la segunda prueba del concurso hípico.

El Rey y sus acompañantes ocuparon la tribuna del centro que estaba artísticamente engalanada.

Inmediatamente comenzó la carrera omnium, cuyo primer premio consistía en 3.000 pesetas, al que salvara doce obstáculos de diferentes clases.

Ignoro hasta ahora quien consiguió el primer premio, pero sí puedo decir que todos los que por allí estaban hacían grandes elogios de los caballos de los militares franceses que tomaban parte en las carreras y sobre todo de dos magníficos ejemplares que los montaban un capitán de artillería francesa y don M. Ponte, primer teniente de caballería de húsares de Pavía.

A las cuatro y media próximamente llegaron al sitio donde tenía lugar las carreras, las reinas doña Victoria Eugenia, doña María Cristina y la infanta María Teresa.

Por lo visto se aburrieron, pues á la media hora se fueron á Miramar á tomar el acostumbrado té.

El público que asistió al campo de Ondarreta era más numeroso si cabe, que el dia anterior.

Los infantitos no salieron en todo el dia de los jardines de Miramar, donde custodiados por sus ayas jugaron y recogieron muchas flores.

El Rey regresó á Miramar á última hora de la tarde.

Conciertos

Hoy como jueves la banda municipal interpretó un escogido programa al medio dia y á la noche, que se vieron muy concurridos.

Donde la animación es muy grande es en el Gran Casino, donde ésta noche se celebra un animadísimo cotillón.

Notas políticas

El presidente del consejo de minis-

2008 Ministerio de Cultura

tros señor Lopez Dominguez no subió á Miramar y creo que ni aún salió en todo el dia del Hotel du Palais.

El de Estado don Pío Guillón al salir de Miramar le abordamos los periodistas, el cual á la petición de noticias que le hacíamos nos contestó:

«A falta de noticias les podré facilitar únicamente los decretos que acaba de firmar S. M. el Rey».

¿Y qué nos dice V. del nombramiento de embajador en el Vaticano?—uno de nuestros compañeros le preguntó; á lo que contestó don Pío:

—¡Otro golpe!... Solo les diré que no hay nada en definitivo y que el nombramiento se hará en Consejo de ministros, el cual recaerá en el propuesto por el ministro de Estado.

Me parece—continuó el señor Guillón—que la prensa anda mal informada respecto al nombramiento, pues hasta ahora ninguno de los que los periódicos nombran son aceptados.

Hablando tambien con el señor Guillon respecto á la pastoral del Obispo de Tuy en contra á la real orden del ministro de Gracia y Justicia de matrimonios civiles, nos dijo, que sabe que el conde de Romanones está disgustado con esa pastoral; aunque oficialmente lo ignore, y que esta mañana había leido la referida pastoral, la cual la calificó el señor Guillón de «desentono».

El señor Canalejas

Un periódico de la tarde dice que el señor Canalejas está estos dias sondeando el pensamiento del Monarca con objeto de cerciorarse del criterio del Rey respecto á la cuestión religiosa, criterio y modo de pensar favorables al Gobierno según dicen los ministros.

Sea lo que sea, es el caso que el señor Canalejas está convencido de que no encuentra atmósfera donde puedan desarrollarse sus proyectos sobre la cuestión religiosa.

Considérase que el trabajo de interviews que está realizando el señor Moróte lo está realizando para sondear el pensamiento de todos los políticos de primera fila en materia religiosa.

MUERZA.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 13 (6 tarde.)

Cuestión Linares-Soriano

La sesión celebrada anoche por los representantes de los señores Soriano y general Linares ha durado hasta altas horas de la madrugada de hoy.

El encuentro entre dichos señores parece ser cosa resuelta.

Cuantas tentativas han realizado los periodistas para averiguar la hora y sitio en que han de solventar sus cuestiones personales los adversarios, se han estrellado ante la rigurosísima y tenaz reserva de los representantes de uno y otro personajes.

***

Telegramas de Barcelona comunican que á las tres de esta tarde seguia en la capitanía general el señor Linares, pero abrígase la seguridad de que éste saldrá en el expreso de Madrid.

Da fuerza á esa creencia el hecho de haber regresado, inopinadamente, el gobernador militar de la plaza que en uso de licencia, se hallaba pasando unos dias en Montblanch.

Dicho general no habia cumplido aún el plazo de su licencia y afírmase que ha sido llamado en virtud de tener que ausentarse el general Linares.

***

Se han dictado órdenes rigurosas para impedir el lance, pero créese que, como siempre, estas resultarán inútiles.

A pesar de la reserva grande de los padrinos de Soriano y Linares, algunos afirman que el encuentro se llevará á cabo en la madrugada de mañana en terrenos de la provincia de Zaragoza.

Otra cuestión

Al mismo tiempo que se hallaban reunidos los representantes de Soriano y Linares, se entrevistaban tambien los de los señores Esbry y Villanueva, redactores respectivamente de «El Ejército Español» y «El Radical», de Valencia.

Los indicados representantes observaron la misma impenetrable reserva que los de los señores Linares y Soriano.

España y Francia

El resultado de las negociaciones entabladas entre España y Francia en París, llevan trazas de seguir un curso muy satisfactorio á juzgar por las impresiones enviadas por el director general de aduanas Sr. Sitjes, que se encuentra en la capital de Francia, tomando parte muy activa en aquellas deliberaciones.

Se tiene la seguridad de que los comisionados de una y otra nación se trasladarán en breve á Madrid á continuar sus gestiones y trabajos, que abreviará considerablemente el señor Sitjes en virtud de los datos y observaciones que actualmente está recogiendo en París.

España y Africa

En el ministrio de Fomento se han recibido numerosas contestaciones de importantes entidades comerciales y navieras, respecto al cuestionario dirigido á las mismas por el Gobierno acerca de la mejor forma de contribuir al desarrollo de nuestros intereses en Africa.

Entre las contestaciones hay algunas muy notables desde el punto de vista de las reformas y medidas más interesantes para la expansión de nuestro comercio y riqueza, y asegúrase en los centros ministeriales, que el señor García Prieto se halla dispuesto á traducir en proyectos de ley muchas de las mejoras que se indican.

El ministro de Fomento saldrá el domingo para Lourizan con objeto de pasar breves dias al lado de su padre político el señor Montero Rios.

El señor Maura

El jefe de los conservadores ha telegrafiado al Gobierno su salida de Vall de Mosa y llegada á Barcelona el dia 20 del actual.

El granizo

En Fomento se han recibido despachos oficiales de Castellón de la Plana y Valencia, comunicando que en muchos distritos de ambas provincias el granizo ha causado grandes perjuicios en los campos destruyendo en parte las próximas cosechas.

En Denia el temporal se transformó más tarde en una tremenda tempestad, durante la cual un rayo mató al alcalde de uno de los pueblos inmediatos, que se había refugiado bajo un arbol para guarecerse de la lluvia.

Notas extranjeras

Marruecos y Francia

Tánger.—Obedeciendo órdenes del Raizuli, un grupo de moros ha arrancado las piedras y arrasado el lugar donde los franceses habían proyectado elevar un monumento á su compatriota Charbonier.

Témese que este incidente dé ocasión á la intervención de Francia, reclamando enérgicamente contra el desman cometido, pues el monumento en cuestión se había empezado á levantar en terrenos que el maghzen había cedido á Francia al objeto expresado.

Buque español

Tolón.—Para el próximo Octubre es esperado en este puerto el buque de guerra «Numancia».

Prepáranse algunos festejos en honor de la oficialidad y soldados del buque español.

La insurrección cubana

Nueva-York.—El gobierno yanqui aumenta las precauciones ante el incremento que toma la insurrección.

Recientemente, además del «Desmoines», ha ordenado que se dirija á la Habana el crucero «Dewet» y á Cienfuegos el aviso «Mariette».

No se cree, sin embargo, inminente la intervención directa de los Estados Unidos hasta que ocurra algún hecho de armas de importancia, favorable á los rebeldes.

En Rusia

Moscou.—La situación se ha agravado á causa de la orden dada á los soldados de disparar contra los grupos inmediatamente despues de la primera intimación.

La nueva orden ha sido causa ya de gran número de muertos y heridos, pues en la mayor parte de los casos los amotinados no tienen tiempo material de disolverse.

***

Los atentados dinamiteros siguen á la orden del dia, y los asesinatos políticos se repiten sin cesar.

Anoche fué asesinado en plena calle el coronel Jacobieff, sin que se sepa quiénes fueron los agresores.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Dia 12	Dia 13
Deuda perpetua 4 por 100.int.	81'80	81'85
Idem id. fin de mes	00'00	00'00
Idem fin próximo	81'85	81'85
Deuda amortizable al 5 por 100	100'15	100'40
Acciones del Banco de España	433'00	433'00
id. de la C. A. de Tabacos	000'00	396'00
Azucareras preferentes	76'00	76'50
» obligaciones	00'00	00'00
» ordinarias	41'50	42'50
Cambios sobre París (tanto por ciento)	11'15	11'10
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	00'00	27'97
París, Exterior español	96'80	96'97

Buenos Aires.—Oro, 22'25.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 81,85 el id. Fin próximo á 00'00, los francos á 11'10, las libras á 27'98 y el amortizable á 100'35.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 13 (11 noche.)

Un infeliz

En su casa de la calle de Alcalá número 111 ha intentado suicidarse disparándose cuatro tiros el Dr. Sartorius, segundo jefe del laboratorio de Madrid.

El desdichado doctor realizó su idea delante de su anciana madre, la cual se encuentra enferma á causa de la terrible impresión que la produjo la escena.

El doctor Sartorius se encuentra en estado gravísimo.

Ha dejado una carta escrita diciendo que adoptaba tan fatal resolución por estar ya muy cansado de esta vida.

Cuestión personal

La cuestión personal que tenian pendiente el director de «El Ejército Español» señor Esbry y el director de «El Radical» de Valencia señor Villanueva ha quedado completa y satisfactoriamente solucionada por medio de un acta.

A cazar

El conde de Romanones asistirá el domingo á una cacería en los montes de la Alcarria.

Comentarios

Sigue siendo el tema de todas las conversaciones la circular que ha dirigido á los párrocos de su diócesis el Ilustrísimo señor Obispo de Tuy.

—

Llama poderosamente la atención del público la actitud en que se ha colocado el «Diario Universal».

Este periódico contestó ayer á la circular del Obispo de Tuy en términos duros, hasta violentos, anunciando determinaciones radicales por parte del conde de Romanones, y en cambio hoy, cuando todos esperaban que se mantuviera en sus manifestaciones, publica un suelto diciendo que el Gobierno se limitará á solicitar de los Prelados respeto y comedimiento para los ministros.

Para los secretarios

Está ultimada una R. O. del Ministerio de la Gobernación conteniendo el Reglamento para las oposiciones á secretarios de Ayuntamientos menores de 8 000 habitantes.

Deberán presentarse á examen todos aquellos secretarios que no lleven más de 10 años desempeñando el cargo.

Artículo comentado

«El Correo Español» hablando de la cuestión relativa al matrimonio civil, en un artículo muy brioso dice que ha comenzado ya clara y francamente la guerra religiosa, pues se ha atacado al Sacramento del matrimonio con toda la astucia, con toda la aviesa intención de que es capaz el ministro de Gracia y Justicia señor conde de Romanones.

Califica la circular del ministro de procacidad inspirada por sentimientos profundamente irreligiosos.

Hace un llamamiento á sus amigos y les dice que se preparen para una lucha titánica que se prepara en la cual —añade—tenemos que guerrear contra un enemigo cargado de odio, de rencor contra la Iglesia

Termina diciendo el artículo: «Si es preciso llegaremos á colocar las bocas de los fusiles frente á las bocas de los blasfemos, y ya veremos quién calla antes.»

Este artículo ha sido para estas fechas muy comentado, pues ha llamado la atención por el estilo en que está redactado.

Federación escolar

Mañana celebrarán una reunión los estudiantes con objeto de tratar de la formación de la Federación escolar

Un cadáver

A última hora de la tarde ha sido encontrado en los altos de San Isidro el cadaver de un hombre que no ha podido ser identificado.

Hasta ahora se ignora si se trata de un homicidio ó de un accidente casual ó de un suicidio.

El Juzgado instruye las oportunas diligencias.

Nuevo consistorio

Roma.—Afírmase que el Papa tiene el propósito de reunir en Noviembre un nuevo consistorio.

Dícese tambien que uno de los Prelados que recibirán la púrpura cardenalicia será Mons. Lasissa, Delegado Apostólico de la Santa Sede en Wahinton.

Parece que no será nombrado ningun francés, ningun inglés, ni ningun italiano.

Un motin

París.—En la cárcel de Corrin se han amotinado todos los presos.

Hubo necesidad de que entraran en la cárcel fuerzas del Ejército para reducir á los revoltosos.

En la agonia

Berlin.—Se encuentra en el periodo agónico el príncipe Alberto de Prusia.

Matanza de judíos

Varsovia.—Sigue la matanza de judíos de un modo espantoso.

Los cristianos han estado en peligro de perecer mezclados con los judíos.

Se han salvado por haber colocado imágenes del Redentor en las puertas de sus casas.

En Tieflet es incalculable el número de los muertos y el de los heridos.

El de los desaparecidos por haber huido se eleva á muchos miles.

"España Nueva,,

En su número de hoy dice el periódico de Soriano que los representantes del general Linares y los del diputado radical por Valencia continúan sus trabajos.

Añade que un abogado en nombre y representación de don Rodrigo Soriano presentará una querella contra el director del «Ejército Español» señor Erbry.

Nota de la Sublime

Constantinopla.—La Sublime Puerta ha dirigido una nota á los representantes extranjeros diciendo que no pudiendo tolerar los preparativos guerreros que hace Bulgaria, Turquía se dispone á hacer los mismos preparativos, para cuando llegue la hora oportuna castigar la osadía de los búlgaros.

Una chispa

Oporto.—En la playa de Foz una exhalación ha matado á una anciana de 61 años.

En libertad

Roma.—El Arzobispo de Malta dice que el Gobierno inglés ha concedido la misma libertad y los mismos derechos á todas las religiones.

MENCHETA.

De provincias

Propagandista extranjero.—Carro volcado.—Bote zozobrado.—Epidemia variolosa.—Efectos de una guerra.—Hundimiento.—Un incendio.

Barcelona.—Mediante fianza personal, ha sido hoy puesto en libertad el propagandista republicano francés Arturo Cleveland.

***

Requena.—Una familia que ocupando un carro dirigíase á presenciar una corrida de toros en Utiel tuvo la desgracia de que volcara el vehículo sufriendo heridas de gravedad dos individuos de dicha familia.

***

Málaga.—En aguas de Estepona el vapor «Lista» abordó á un bote en que iban tres personas.

La pequeña embarcación sumergióse á consecuencia del golpe, pereciendo ahogados dos de sus tripulantes.

***

Córdoba.—Aumenta en términos alarmantes la epidemia variolosa en Pueblo Nuevo del Terrible.

Las autoridades locales piden con urgencia el envío de recursos y elementos con que poder combatir la epidemia.

Reina pánico en los pueblos vecinos.

Las defunciones é invasiones en Pueblo Nuevo aumentan sin cesar, y en la actualidad hay atacadas más de 150 individuos de familias pobres que carecen de todo recurso.

***

Coruña.—A consecuencia de la guerra á que ha dado ocasión la actual insurrección cubana, son muchas las familias españolas procedentes de la gran Antilla que han venido á establecerse á esta ciudad.

Por la misma causa de la guerra, nótase en esta región gallega un notable descenso en la emigración.

***

Toledo.—Hoy se ha hundido la techumbre de uno de los salones del magnífico edificio de San Juan de los Reyes.

***

Tarragona.—En la feria se declaró un violento incendio que ha destruido una barraca.

Se han salvado el órgano y la maquinaria.

MENCHETA.

De madrugada

LA CUESTIÓN SORIANO-LINARES

Madrid 11 (1 madrugada).

Barcelona.—El general Linares ha marchado en el expreso de Madrid sólo y sin equipage.

Nadie se ha dado cuenta de la marcha del general.

Créese que á Zaragoza.

MENCHETA.

Hernias y deformidades de huesos

CONSULTA MEDICA ESPECIAL

El Médico Director del Gabinete Mecanoterápico de Madrid, Preciados 34 y 36, manda á su representante, quien recibirá en Pamplona en el Hotel La Perla los dias 15 y 16 de Septiembre

A CUANTOS PADEZCAN ESTAS ENFERMADADES

Tratamiento por los mejores aparatos articulados mecánicos reguladores, de presión gradual y éxito garantido para las hernias y deformidades de huesos. Su infalible resultado lo prueban respetabilísimas personas agradecidas, con los testimonios que publican.

Los pacientes que deseen visitarla, deberán PEDIR TURNO anticipadamente, dirigiéndose por carta al Médico director del

GABINETE MECANOTERAPICO A CARGO DE D. TOMAS SERRA

PRECIADOS, 34 Y 36, MADRID

NOTA. Esta consulta, que hace ocho años se viene dando mensualmente y en la que han obtenido su curación infinito número de personas, nada tiene que ver con una plaga de ortopédicos que han aparecido últimamente, anunciándose en hoteles; y para prevenir al público conviene advertirle que, se fijen en que nuestro anuncio dice: «Consulta Médica Especial», porque es médico quien la dá y la mayoría de los Ortopédicos no lo son. t 8 9 12 14

REUMATICOS

El célebre Larman, médico alemán, aconseja el uso de la SALOFORINA DE LARMAN á los enfermos de REUMA *nervioso, articular agudo, gotoso, etc.*, si quieren llegar á una curación completa en poco tiempo; esto lo prueban millares de reumáticos y completamente baldados, que han salido curados de los hospitales en Alemania y en toda Europa.—Pamplona: Farmacias de Marquina y Aguinaga.

LA ACTIVIDAD.

SOCIEDAD ANONIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS.

PAMPLONA.

Además de los contratos por pólizas del Seguro Infantil, Seguros de Vida, Plazo fijo, Rentas vitalicias inmediatas y diferidas, Seguros dotales, etc., etc., esta Sociedad admite imposiciones de capitales, abonando á los imponentes:

Por imposiciones de un año, el 5 por 100 anual.
Id. de seis meses, el 4 por 100 »
Id. de tres meses, el 3 por 100 »
Id. á la vista, el 2 por 100 »

Para toda clase de detalles dirigirse á las Oficinas centrales sitas en la calle de José Alonso, número 4.—Pamplona.

Nodriza Hay una de 32 años de edad y leche de seis meses que desea criar en su casa. Dirigirse á Magdalena Liberal en Amunarizqueta (valle de Orba) 3—1 p

Los Encajeros

ALONSO FORMARIZ (Sucursal de M. Mendoza, Bilbao

Especialidad en equipos para novias y canastillas para recien nacidos; gran surtido en faldones desde lo más sencillo á lo mejor.

Chapitela 15, Pamplona. 3—1

Doncella Desea colocación en Pamplona una con buenas referencias en esta ciudad. Informarán Mayor 39, piso tercero. —1

Nodriza Se desea una para criar en su casa; para informes dirigirse á don Bernardo García, General Chincilla, número 1, quinto piso Pamplona. 3—1

Arriendo de yerbas

AYUNTAMIENTO DE GALLIPIENZO

El dia 18 del actual á las dos de la tarde tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa, el arriendo de las yerbas y aguas de las corralizas y aborrales de su término municipal, bajo los precios y condiciones que se leerán en el acto de la candela.

Gallipienzo 10 de Septiembre de 1906.—El alcalde, Juan Arive. 2—1

Superfosfato de la casa San Gobain y de la sociedad Industria y Comercio de Bilbao, de 18[20 en sacos de 50 kilos.

Drogueria de Jesús Castillo. 15—1

Operarios de carretería. Se necesitan dos, uno para la madera y otro para fragua y un aprendiz. Dirigirse á don Julian Ruiz, en Pitillas (Navarra.) 3—1

Colegio Academia

DE SAN LUIS GONZAGA

dirigido por los Maristas de la Enseñanza Boulevard Sarasate (Paseo de Valencia 15)

Admite alumnos de primera enseñanza, Comercio y segunda enseñanza oficial.

Mediopensionistas; Lecciones particulares de francés, aleman y teneduría de libros.

Se abre la matrícula el 28 de Agosto. 15—11 (a)

Se vende una perra raza Setter, de siete meses. Darán razón Mayor 86, bajo. 3—1

Ujué

ARRIENDO DE YERBAS

A las ocho horas del dia 20 del actual y en el salón de actos públicos de la Casa Consistorial se celebrará el arriendo en pública subasta de las yerbas y aguas de la jurisdicción de esta villa, bajo las condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal y se leerán al verificar el remate.

Ujué 13 de Septiembre de 1906.—El Alcalde, Jorge San Martin. 3—1

Local á propósito para corral ó cuadra y habitación, á dos kilómetros escasos de Pamplona

Se arriendan

Informarán casa núm. 12, cerea de Capuchinos. (a) 4—1

Mata-Lombrices Eraso

REMEDIO EFICAZ CONTRA LAS LOMBRICES

Aconsejamos á las madres de familia tengan siempre en sus dormitorios el Matalombrices, y en cualquier indisposición del niño, antes de llamar al médico hagan uso de él, en la seguridad que verán reantos tenian, evitando tal vez con esta precaución una enfermedad grave y difícil de combatir.

De venta en todas las buenas farmacias y droguerias de España.

Depósito: Drogueria y farmacia de don Valentin Marquina, Pamplona.

5 6 13 18 22 27

Se arrienda por término de ocho años, la corraliza de Lagunaga, jurisdicción de Pitillas. Con derecho á roturar, extraer piedra, esparto, y junza, pastear etc., por la cantidad de mil pesetas anuales, y para más datos dirigirse á los representantes de la sociedad don Teófilo Arizaleta y don Pedro Pascual, antes del 1.º de Octubre. 8—2

Ferias en Valcarlos Segun costumbre de otros años tendrá lugar durante los dias 17 y 18 del mes actual, la feria de esta villa.

Valcarlos 7 de Septiembre de 1906.—El Alcalde, Marcelino Martin. 3—2

Se vende una casa con su corral y tierras en la villa de Lumbier; dirigirse á José Rebolé, vecino de Lumbier Mayor 68, ó San Lorenzo 18 piso cuarto, Pamplona. 8—4

Colegio de San Felipe

Desde esta fecha, y bajo la inmediata dirección de don Vicente Lopez, queda abierta la matrícula para los estudios del bachillerato y de comercio hasta el 15 del próximo Octubre en este antiguo y acreditado Centro de enseñanza, único en su clase que reune las condiciones exijidas por las últimas disposiciones vigentes, y al que se ha incorporado la Academia-Rodriguez, que tantos lauros viene conquistando en la preparación de carreras especiales, y á cargo del capitan don Ramón Lorda la Militar que en la última convocatoria es la que mayor número de alumnos ha ingresado de las varias establecidas en esta capital.

Reglamentos y detalles en la Secretaría del Colegio, plaza de San Felipe, 3, Zaragoza. 15—8

Se vende un elegante coche construido en Paris, de cuatro ruedas, con capota y torno, sus dos correspondientes faroles, para una y dos caballerias, aparejada muy poco usada, para dos asientos y otro atras.

Se dará barato.

Dirigirse á don Mariano Villuendas, Corella (Navarra). 6—6

Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicándome desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero á precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.

Dirigirse Zapateria 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUIA.

Encargado en Estella, Herminio Ascorbe.

Casa en Buenos Aires Chacabuco 814.

100—6

2008 Ministerio de Cultura

Anuncios recomendados

Superfosfatos 18|20

en sacos de 100 y 50 kilos de Saint-Gobain de la Compañía Bordelaix y de Louis Roch, Bordeaux; precios muy arreglados por vagones completos.—Nicol y Ezcurra. Tafalla. 30—24

Sustitutos Se admiten para reposiciones. Buen premio. Mayor, 2 piso tercero.—Tomás Ilarregui. 20—19

Venta de una bomba y material de incendios; dirigirse al secretario de Urdax. 8—4

Se arrienda próxima al hospital de Barañain una casa con corrales para ganado lanar y vacuno.
Para enterarse, calle de Santo Domingo número 27. 8—3

El Ayuntamiento de Olite

Saca á pública subasta por un año el arriendo de su carnicería, con yerbas de una corraliza próxima á esta ciudad, por la cantidad de diez mil veinticinco pesetas ofrecidas por don Eustaquio Izurriaga, y con sujeción á las demás condiciones aprobadas por la superioridad, cuya subasta se celebrará en la Casa Consistorial á las once del dia 23 del mes actual.
Olite 10 de Septiembre de 1906.—El alcalde, Roberto Lerga. (a) 3—2

Se halla vacante la plaza de veterinario de los pueblos de Vidaurreta, Echarri, Ibero, y Ubani. Para presentar las solicitudes en tiempo de 15 dias.
El encargado de la comisión en Echauri, Eugenio Izu. 4 4

Venta de superfosfatos 18|20

Los hay en un almacén en la villa de Sesma de la Sociedad Anónima Cros y de Bruxelles, Paris.
Tambien se ponen wagones en las estaciones que deseen.
Para precio y condiciones pueden dirigirse á Nicanor Rodriguez. —5

Venta de libros Navas de Tolosa número 13 piso segundo se vende una biblioteca á precio muy arreglado. 7—4

Sangüesa

El dia 17 de los corrientes á las tres de la tarde, se verificará en la Sala Consistorial, la subasta del arriendo de las corralizas de este término municipal, bajo las condiciones que aprobadas por la Excelentísima Diputación obran en la Secretaría del Ayuntamiento.
Sangüesa 7 de Septiembre de 1906.—El alcalde, Antonio Garralda. 3—3

Ferias en Burguete

Las tan antiquísimas como concurridas é importantes ferias que se celebran todos los años en esta villa, tendrán lugar en el presente los dias 19, 20 y 21 del mes de Septiembre, correspondiendo el primer mercado quincenal el dia 29 del mismo mes.
NOTA.—Si algún mercado corresponde en dia festivo, se verificará el víspera.
Burguete 31 de Agosto de 1906.—El Alcalde, Gregorio Erro Laspalas. 4—3 x

Corralizas El Ayuntamiento de esta villa ha acordado arrendar las trece corralizas de su término, el dia 19 del mes corriente á las dos de la tarde, en la Sala Consistorial. Las condiciones como en años anteriores.
Cáseda 10 de Septiembre de 1906.—El alcalde, Francisco Oneca. 4—3

Nuevo almacen de vinos

DE ESTEBAN V. ERRO Y C.ª

calle Vara de Rey, número 12, Logroño.
Vinos puros de Rioja, clases selectas, tanto en embotellado como en granel y á precios arreglados.
Hay tambien clarete superior. 30—22

Larraga

ARRIENDO DE YERBAS

El Ayuntamiento de esta villa, con la autorización de la Excma. Diputación, saca á pública subasta, que tendrá lugar en la sala Consistorial el dia 24 del actual y hora de las once, las yerbas y aguas de ocho corralizas, bajo la postura y condiciones que se leerán en el acto.
Larraga 1.º de Septiembre de 1906.—El Alcalde, Luis Pardo. 8—6

Elorrio, Ubarrechena y C.ª

«GARAGE VICTORIA»

San Sebastian

Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pídanse catálogos y condiciones. —63

Pensionado de San Luis

El más conveniente y SEGURO HOSPEDAJE PARA ESTUDIANTES DE CARRERAS. Reglamentación especial amoldada á la edad y estudios de los alumnos. Módicos honorarios. Tranquilidad completa para las familias. Informes todos los meses. Pídanse reglamentos por correo al Director. Calle de SAN ANDRES 16 PRAL ZARAGOZA. 10—10

Yerbas y aguas

El Ayuntamiento de Barásoain la arrienda por segunda subasta que ha de tener lugar en la sala Consistorial el dia .. de los corrientes y hora de las once, bajo el tipo de 2.560 pesetas á que ha quedado reducido el de la primera candela, deducta, hecha la rebaja legal.
El arriendo será por el tiempo que media desde 29 del actual hasta 29 de Junio inmediato; y las yerbas son para 1.600 cabezas.
Para tomar parte en la subasta se hace preciso el depósito de 250 pesetas.
Las restantes condiciones obran de manifiesto en Secretaría.
Barásoain 9 de Septiembre de 1906.—C. S. A. Julián Izco. 5—3

Yrazu y Compañia

BANCA

Calle Moreno, 967, Buenos-Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 90—5

BITTER-SECRESTAT

Da á tu mejor amigo una copa de BITTER-SECRESTAT (con dos partes de agua), dijo el célebre inventor. Las bebidas amargas hacen la asimilación perfecta, son de gran utilidad contra la obesidad precoz Dr. Barbier.—En las enfermedades crónicas los amargos operan curas maravillosas. Sidenham.—El «Bitter Secrestat es el más rico en principios amargos. Prepara las vias digestivas, activa la secreción del jugo gástrico. Es un licor tónico, aperitivo, estimulante, destinado á reemplazar el ajenjo, cuyos efectos son peligrosos sobre los que tienen la salud más robusta. Dr. Anselmier, (extracto de la Francia Medical).—Las propiedades febrífugas del «Bitter-Secrestat,» preservan de calenturas intermitentes sencillas ó perniciosas y entre otras el cólera. Dr. Bermond.—Después de muchos análisis reconoci que el «Bitter-Secrestat,» contrariamente á muchas imitaciones ofrece á los consumidores seguridad completa y una eficacia perfecta. J. Leon, farmacéutico de los hospitales de Paris, inspector de Química y Botánica. Pedirlo en todos los cafés y casinos. Agencia para España y Portugal, J. Pecastaing, Príncipe, 13, Madrid. ps—21

Maravilloso motor de viento

¡AGRICULTORES!

Arados "Bravant,,

La única casa exclusiva en la región que vende el LEGÍTIMO, EL VERDADERO BRAVÁNT FRANCÉS. Todo lo demás que se anuncia, son imitaciones muy inferiores y de menos duración, como podreis comprobarlo.
¡No confundirse! Solo el LEGÍTIMO BRAVANT de acero conquista el mercado.

Arado Bravant

Motores de Aire-Riegos. El agricultor debe conocer el Aéreo-motor americano de maravilloso funcionator. Modelo de acero galvanizado, muy apropósito para estas regiones. Funciona al más leve impulso de viento y extrae sin gasto, el agua de pozos y rios para el servicio de riegos de campos y casas. Se garantiza su efecto verdad, triunfando sobre todos los conocidos. (Exclusiva.)

Sembradoras "Monitor Orill,, Esta famosa sembradora americana, es la verdadera, más económica en simientes. Produce un trabajo rápido y perfecto con supremacia á las demás marcas (siembra á línea.)

RIEGOS, Canalizaciones. Estudios completos de riegos para el servicio de los pueblos y campos.=Modelos modernos de bombas, motores, tuberias, etc.

Material de incendios, instalacion de molinos de aceite, panaderías, molinería, bombas para todas las aplicaciones, Bodegas (Especialidad en prensas, más de 2.800 vendidas en toda España.) Estos talleres son los más importantes de España en esta especialidad.
Fabricas de chocolate (más de 200 instalaciones en España y Portugal.)
Armaduras metálicas para edificios, columnas, chapas, balcones, verjas, etc. etc.

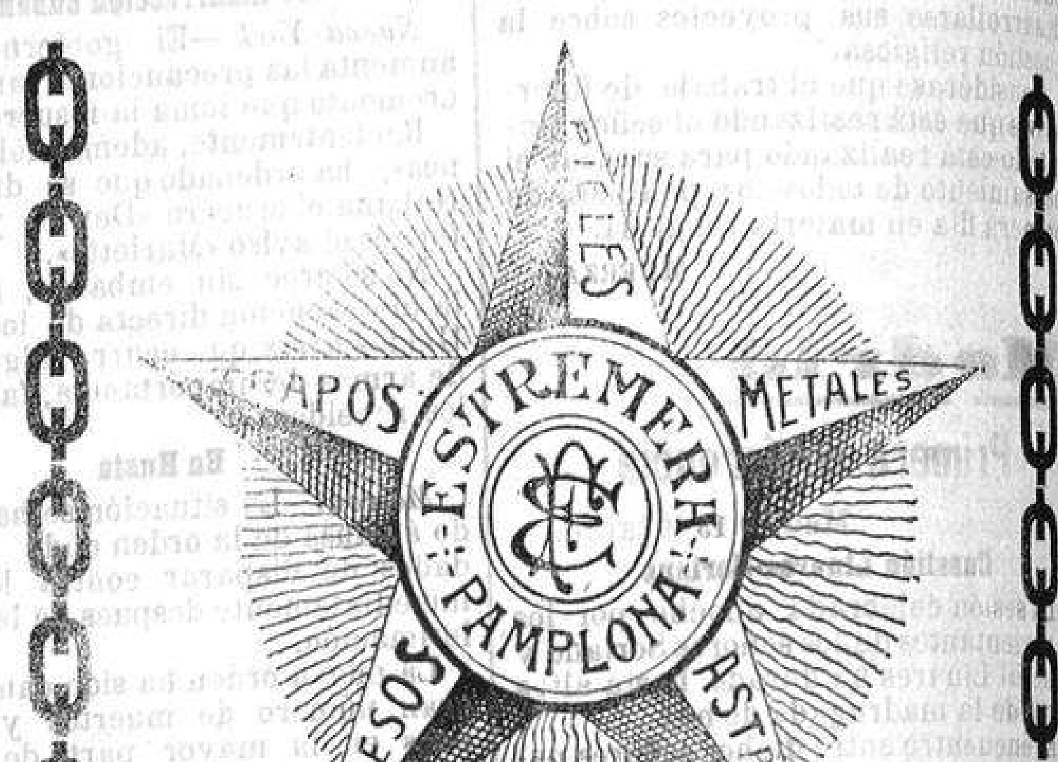
Electricidad Motores, dinamos, trasformadores, columnas para paseos, palomillas, proyectos de iluminaciones, fuentes luminosas, cascadas y grutas artísticas de proyecciones.

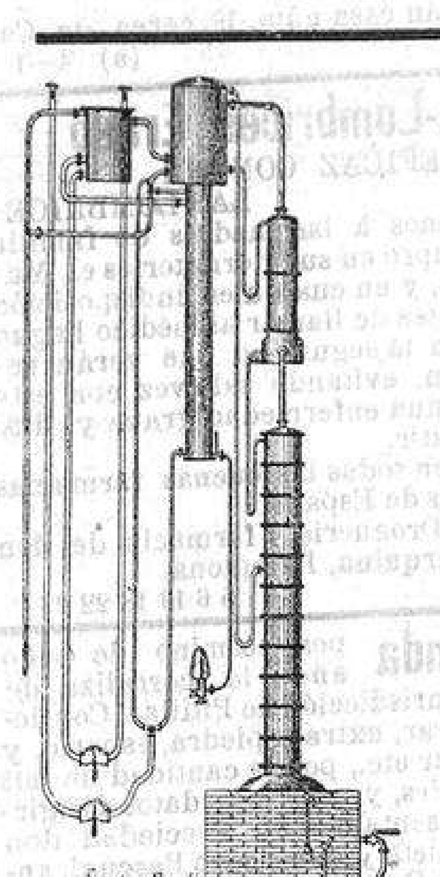
UNICO PUNTO DE VENTA EN LA REGION

Talleres de construcciones mecánicas y fundición —7

A. Arrieta.--Pamplona

60 41 p





GRAN TALLER DE CALDERERIA
de
SABATA Y PANADÈS

Viladomat 87 al 97 y Tamarit 191

Barcelona

Alambiques sencillos.—Alambiques con lente rectificador.—APARATOS DE DESTILAR PRODUCIENDO A PRIMERA DESTILACION ALCOHOLES DE 95 A 96 GRADOS CENTESIMALES.—RECTIFICADORAS.
Depòsitos para toda clase de líquidos.—Aparatos al vacío.—Autoclaves.—Filtros para café.—Bombas, grifos, tubos, etc., etc.
La casa garantiza todos los trabajos en la forma quo mejor parezca al cliente.

Planos, catálogos

Y PRESUPUESTOS A QUIEN LO SOLICITE

j d —16

Bañosde Tiermas

(Provincia de Zaragoza.)

TEMPORADA OFICIAL: DE 1.º DE JUNIO Á 30 DE SEPTIEMBRE

Médico Director por oposición, Dr. D. Aquilino Reyes Escribano.

En estas Tiermas de origen romano, surgen manantiales múltiples de distinta naturalidad, predominando las de aguas clorurado-sódicas sulfurosas, de gran mineralización, temperatura y caudal.
Indicaciones Terapéuticas: Reumatismo y escrofulismo en sus variadas formas; gota, clorosis, anemia, sífilis secundaria y terciaria, dermatosis locales; paralisis diversas siempre que no haya degeneración muscular; neuralgias, cardiopatías compensadas, especialmente las reumáticas, las del crecimiento y las nerviosas; ginecopatías, secuelas traumáticas é intoxicaciones metálicas por el mercurio, plomo, etc.
Las grandes mejoras llevadas á cabo recientemente en los edificios de estas Termas y en los servicios de fonda, las colocan á la altura de las principales de su clase. Hay Capilla, Telégrafo y Casino. Luz eléctrica en todas las habitaciones.
Coches diarios de Pamplona y Jaca al Establecimiento
Para informes, dirigirse al Administrador de los baños D. PEDRO MANCHO.

LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija

40 AÑOS DE EXISTENCIA

—GARANTIAS—

Capital social: Ptas. 5.000.000
Reservas y primas 17.654.489 — 22.654.489

Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1901: Pesetas 1.353.123.423'53
Fondes colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía
Siniestros satisfechos 6.233 que importan pesetas 10.392.492

¡Queréis hacer un seguro bien garantido?

Aseguraos de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conoceis personalmente LA CATALANA que asegura á *primas más económicas* que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

"La Navarra Agrícola,,

==ESTAFETA, 71, Pamplona==

Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.=Superfosfatos.—Sulfato de potasa.=Sulfato de hierro.=Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.=Cloruro de potasa.=Escorias Thomas.
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.
Arados de varias marcas Pulverizadores, Azufradores.=Máquinas para ingertar.=Espino artificial, etc., etc.
Dirigirse á M. Erro y Compañia, Estafeta, 71, Pamplona.

La Western

Compañia inglesa de Seguros contra Incendios, desea Representante para esta provincia. Dirigirse dando amplios detalles al Director, Mayor 7 y 9 Madrid.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

Boletin Religioso

SANTORAL

Día 14 Viernes.—La Exaltación de la Santa Cruz.—Desde que Santa Elena encontró en el monte Calvario la Cruz donde Murió Nuestro Señor Jesucristo empezó á tributarse culto á esta preciosa reliquia. Se aumentó este culto cuando, se colocó en su altar mayor la misma Cruz, y por último, estableció una solemnidad especial con el nombre de la Exaltacion de la Santa Cruz, cuando el Emperador Heraclio, después de un rudo combate, recuperó de los persas tan estimable prenda, y la llevó por si mismo á Jerusalén. Tuvo lugar este memorable acontecimiento el 14 de Septiembre el año 626.

CULTOS

Oficio de la Exaltación de la Sta. Cruz con rito doble y color encarnado.
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.
A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.
El rosario de los Esclavos á las siete y media.
En San Saturnino.—Cuarenta Horas: de cinco y media á siete y media.
En los Corazonistas.—A las siete de la tarde rosario, septenario y Stabat-Mater.
En San Nicolás.—Función de la Hermandad de Chocolateros en honor de la Exaltación de la Santa Cruz.—A las diez se cantará tercia y se celebrará misa rezada, y á continuación se expondrá S. D. M. misa solemne con sermón por don Eugenio Goñi, reservándose terminada la misa.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Mayor 97—2.º.
San Lorenzo.—Mayor 91—3.º.
San Nicolás.—Lindachiquía 20—3.º.
San Juan Bautista.—Navarrería 1—2.º.
San Agustin.—San Agustin 8—3.º.

Estafeta local

MERCADO DE CEREALES

	ROBO Reales vellón	Doble decálitro Pesetas
Trigo	19,60	3,53
Avena	10,00	1,40
Cebada	11,00	2,22
Habas duras	00,00	0,00
Idem anchas	00,00	0,00
Beza	17,00	2,02
Maiz	16,00	2,85
Aiscol	15,50	2,05
Girón	14,00	2,50
Alholva	16,00	2,85
Ezcandia	00,00	0,00
Arbeja	20,00	3,56

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	22,0
Id. mínima de ayer	12,0
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros.	728,5
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros	268

VALORES DE NAVARRA

COTIZACION DE AYER

	PRECIOS Antr.	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	102'50	102,50
Deuda manicipal al 4 por 100	102'50	102
Crédito Navarro.		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.		
La Vinícolá (Campanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa.		
Balneario de Betelu		
Aguas de Arteta.		
Café «Iruña»		
La Agricola, 1.ª serie liberadas		
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado		
Electra Pamplonesa		
La Vasco-Navarra	105	
Idem completamente liberadas.		
Electra Bidasoa.		
La Actividad, acciones de 100 ptas.		
Id. de 1000 2ª serie 2 por 100 desem.º		
Electra Irati		
La Vasconia	105	
Aguas de Burlada y Belascoain		
Azucarera de Marcilla		
Azucarera de Tudela.		
Electra del Keiles		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española		
La Industrial Sangüesina		
Noria-Bombas de Lodosa		
Arguiona		
Cementos Portland (Olazagutia)		

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia del dia de ayer:	
De causa pendiente	41
Arresto mayor	12
En expectación de marcha	9
Total	62

VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:
Don Antonio Imoz, don Agustín Arteta y don Martin Arteta.

REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones 0, hembras, 1.
Defunciones.—Bernardino Ibañez, de 51 años, de Ujué, Jarauta 56 5.º; Joaquin Biurrun, de 1 mes, de Pamplona, Santo Andía 21 3.º.
Matrímonios.—Ninguno.

Pasatiempos

TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Un tío de calzonicos»

Román Blas Ubae

Con las precedentes letras formar el titulo de una obra teatral.

CHARADA

Remitida por «Un principiante»

Musical es mi «primera»
mi «segunda» es musical,
real y «primera tres cuatro»
significa cosa igual,

Mi «todo», lector querido,
nombre de varón te dá
y no te pongo más señas,
pues creo ya bastarán.

BUZÓN.

«Pulgarito»—Manda V. de todo, y he acordado quedarme con lo más difícil.
«Un súbdito del Kaiser»—Muy bonitas. Al turno.
«El Chele»—No puedo responder de que este seudónimo sea usurpado, pero el que debe darse por aludido, sepa que en esta casa no se admiten copias.
«Zarramandingon»—No me mejo de papel, pero hijo, la solución de la charada se la ha debido comer en revuelto. Esperaré á que haga usted la digestión.
La tarjeta es muy fácil.

Soluciones á los pasatiempos del dia 12.
Charadas.—Ramona, Lacayo, Tajo.
Tarjeta.—La vida á los cinco años.
Han remitido soluciones exactas:
A la primera y segunda charada.—«Hijo del sol naciente».
A todas las charadas.—«Lindalina» «Un rival quete y otro» «Pulgarito» «Un súbdito del Kaiser» «Cuando llueve O...» «Un súbdito del Kaiser» «Un cosindinicoa» «Un ruso-japonés».
A todos los pasatiempos. «¿J. no quiere á Lucerito?»

PRIMO DEL TODO.

2008 Ministerio de Cultura